



## Le Saint-Siège

---

L'ancienne organisation des tribunaux de la *Signature papale de grâce et de justice* ayant été supprimée, Notre Saint Prédécesseur le Pape Pie X restaura, plus précisément institua le Tribunal Suprême de la Signature Apostolique, il y a exactement un siècle, par la Constitution Apostolique *Sapienti consilio* du 29 juin 1908, qui révisait de façon appropriée l'organisation de la Curie romaine et à laquelle était ajoutée la *Loi propre de la Sacrée Rote romaine et de la Signature apostolique*. Le même Souverain Pontife, le 6 mars 1912, trouva aussi bon de confirmer les *Regulae servandae in iudiciis apud Supremum Apostolicae Signaturae tribunal*. Bien plus, en leur attribuant la force et l'autorité de *Loi particulière* pour le Tribunal Suprême de la Signature Apostolique, il ordonna qu'elles soient publiées dans les *Acta Apostolicae Sedis*, promulguées et désormais observées rigoureusement par tous ceux qui seraient concernés.

Les compétences de la Signature Apostolique ainsi déterminées furent élargies par son Successeur le Pape Benoît XV, à la demande de Son Éminence le Cardinal Michel Lega, Préfet du Tribunal Suprême, par le chirographe *Attentis expositis* du 28 juin 1915, puis de nouveau présentées dans le *Code de Droit Canonique*, promulgué par Notre même Prédécesseur, peu après, le 27 mai 1917.

Elles restèrent quasiment inchangées jusqu'à la Constitution Apostolique *Regimini Ecclesiae universae*, par laquelle, le 15 août 1967, le Souverain Pontife le Pape Paul VI, de vénérée mémoire, mettant en place la nouvelle organisation de la Curie romaine, institua près du Tribunal Suprême de la Signature Apostolique une Seconde Section, pour une meilleure garantie des droits les plus fondamentaux et importants des fidèles, et étendit aussi aux causes matrimoniales sa tâche de vigilance concernant la bonne administration de la justice.

Ainsi, ces grandes innovations demandaient que soient au plus vite rédigées des *Normae Speciales*. Approuvées *ad experimentum* le 23 mars 1968 par le même Souverain Pontife, elles remplacèrent les *Regulae servandae*, et restèrent en vigueur pendant quarante ans, alors que la législation canonique était en plein renouvellement.

En effet, le Serviteur de Dieu le Pape Jean-Paul II, promulgua le *Code de Droit Canonique*, le 25 janvier 1983, la Constitution Apostolique *Pastor bonus*, le 28 juin 1988, et le *Code des Canons des Églises Orientales*, le 18 octobre 1990.

Tout cela étant réalisé de façon heureuse, il restait à entreprendre la rédaction d'une *Loi propre*, selon l'art. 125 de la Constitution apostolique *Pastor bonus*, qui régirait le Tribunal de la Signature Apostolique. Les cardinaux et évêques, pères de ce Tribunal Suprême, sous la conduite de Son Éminence le Cardinal Augustin Vallini, préfet de ce même dicastère, examinèrent attentivement le schéma préparé de la *Loi propre*, lors de la congrégation plénière des 15 et 16 novembre 2007, et décidèrent de Nous transmettre le texte amendé, afin qu'il soit revêtu de l'approbation apostolique.

Voici le texte reconnu de la *Loi propre du Tribunal Suprême de la Signature Apostolique* :

## TITRE I

### LA CONSTITUTION ET LES FONCTIONS

#### Chapitre 1

#### LA CONSTITUTION DE LA SIGNATURE APOSTOLIQUE

Art. 1 § 1 Le Tribunal Suprême de la Signature Apostolique est constitué d'un groupe de cardinaux et évêques, nommés par le Souverain Pontife. Il est présidé par un cardinal préfet choisi par le même Souverain Pontife.

§2 Au groupe des membres peuvent aussi être adjoints quelques clercs, de réputation intacte, ayant un doctorat en droit canonique et une excellente doctrine canonique.

§3 Sauf disposition contraire, le Tribunal Suprême de la Signature Apostolique connaît des causes par collèges, étant sauve la faculté du Préfet de les déférer directement *ad Signaturam Plenam*.

§4 Quand le Saint-Siège est vacant, le Préfet et les membres cessent leur fonction.

Art. 2 § 1 Le secrétaire aide le préfet pour administrer les affaires et le personnel.

§2 Quand le Saint-Siège est vacant, le secrétaire pourvoit à l'administration ordinaire de la Signature Apostolique, en traitant seulement les affaires ordinaires. Mais il doit être confirmé par le Souverain Pontife, dans les trois mois suivant son élection.

Art. 3 Dans ce dicastère exercent aussi leur activité le promoteur de justice, le défenseur du lien, les promoteurs de justice substitués et le chancelier, ainsi qu'un nombre suffisant d'officiers et de collaborateurs. De même, interviennent, comme consultants, des référendaires.

Art. 4 Le secrétaire, le promoteur de justice, le défenseur du lien, les promoteurs de justice substitués, en tant qu'officier majeurs, et les référendaires sont nommés par le Souverain Pontife. Les officiers et collaborateurs sont pris en service selon la norme du Règlement général de la Curie romaine.

## Chapitre 2

### LES FONCTIONS EN PARTICULIER

Art. 5 § 1 Le préfet modère la Signature Apostolique, la dirige et la représente.

§2 Il lui revient principalement :

1° de constituer le Collège des juges ou de convoquer la *Signatura Plena*, de désigner le ponent et de présider la session des juges ;

2° de présider le Congrès et d'y prendre les décisions ;

3° de concéder les grâces demandées et de prendre les décrets décisifs hors du Congrès.

Art. 6 § 1 Sous l'autorité du préfet, le secrétaire veille à exécuter tout ce qui concerne l'instruction et l'expédition des affaires.

§2 Il lui revient notamment :

1° de commettre les instances reçues et les questions à examiner ;

2° le cas échéant, de rejeter *in limine* les recours ou autres instances ;

3° d'exercer la fonction d'auditeur ;

4° d'être présent à la réunion des juges pour expliquer la cause, étant sauf

l'art. 47 § 2 ;

5° de veiller à ce que soient dûment rédigées les lettres et les décrets, qui

doivent être signées par le préfet ou par lui-même ;

6° d'administrer les biens.

§3 Il remplace le préfet chaque fois qu'il est absent ou empêché, hormis dans les cas réservés au préfet lui-même.

Art. 7 § 1 Le promoteur de justice, qui est assisté d'au moins deux substituts, intervient dans les causes et les questions concernant la correcte administration de la justice.

§2 Dans les causes judiciaires et contentieuses administratives, il agit *super partes* en faveur de la justice et de la vérité. Et dans les causes pénales et disciplinaires, sur mandat du préfet, il engage l'action.

§3 Il remplace le secrétaire quand celui-ci est absent ou empêché.

§4 Il cesse sa fonction quand il a soixante-quinze ans accomplis.

Art. 8 § 1 Le défenseur du lien doit intervenir dans les causes et les affaires concernant la nullité de l'ordination sacrée ou bien la nullité ou la dissolution du mariage. Outre les cas où son intervention est évidemment requise en raison de la nature des choses, il appartient au secrétaire de décider s'il doit ou non intervenir, compte tenu de l'art. 22.

§2 Par son office même, il est tenu de proposer et de présenter tout ce qui peut être raisonnablement avancé contre la nullité ou la dissolution.

§3 Il cesse sa fonction quand il a soixante-quinze ans accomplis.

Art. 9 Pour que soit exercée la fonction de promoteur de justice ou de défenseur du lien, le secrétaire peut désigner, pour une juste cause, outre des ministres majeurs, des référendaires ou d'autres experts.

Art. 10 § 1 Étant sauf l'art. 9, les référendaires exercent leur fonction de consultants, en donnant leur avis sur le cas qui leur est soumis, selon leur science et leur expérience.

§2 Les référendaires doivent être titulaires d'un doctorat en droit canonique et se distinguer par l'honnêteté de vie, la prudence et la compétence juridique.

Art. 11 § 1 Le chancelier dirige la chancellerie, sous la conduite du secrétaire.

§2 Il lui appartient principalement de signer les actes à expédier au nom de la chancellerie, de

garder le sceau de la Signature Apostolique, de procéder à la constitution des dossiers des causes, et de préparer les ordres de payement ou d'encaissement.

§3 Assisté de notaires et d'adjoints, il fait surtout en sorte que tous les actes qui parviennent à la Signature soient inscrits au protocole, que soit enregistré l'avancement des causes, que les lettres, les décrets et les rescrits, selon les mandats reçus, soient dûment rédigés et expédiés, que les actes soient dûment conservés et que figurent dans la bibliothèque les ouvrages nécessaires à la consultation.

§4 Il veille lui-même à ce que toutes les décisions soient rassemblées, dont quelques unes sont chaque année choisies par le préfet en Congrès et rendues publics par le soin du Tribunal Suprême.

Art. 12 § 1 Le chancelier et tous les autres notaires font foi des actes passés devant eux et ils confirment l'authenticité des copies par leur signature.

§2 Le secrétaire peut confier aux adjoints de la chancellerie la fonction *ad actum* de notaire.

Art. 13 § 1 Selon les tâches respectives qui leur ont été confiées, les notaires et les adjoints de la chancellerie rédigent les lettres, les décrets et les rescrits et font les rapports sur l'état des questions à traiter.

§2 Le plus ancien des notaires par la nomination remplace le chancelier quand celui-ci est absent ou empêché.

Art. 14 Les huissiers de la Signature exercent aussi la fonction de coursiers.

Art. 15 Les ministres majeurs, les officiers et les collaborateurs, recensés dans la liste organique de la Signature Apostolique, accomplissent dûment les tâches qui leur sont confiées sous la conduite des Supérieurs.

### Chapitre 3

#### LES AVOCATS-PROCUREURS

Art. 16 § 1 Les parties ne peuvent ester en justice que par un défenseur c'est-à-dire un avocat-procureur.

§2 Mais si une partie qui fait recours, informée de la chose, ne l'a pas constitué dans le délai fixé,

ni n'a fourni d'excuse valable ou obtenu une assistance gratuite, le secrétaire déclare que la cause est périmée.

Art. 17 § 1 Les avocats près de la Curie romaine peuvent recevoir la défense de causes.

§2 En outre, les avocats de la Rote romaine sont admis dans les causes judiciaires, dont il s'agit à l'art. 33, et dans les causes disciplinaires, dont il s'agit à l'art. 35.

§3 Dans les causes contentieuses administratives, dont il s'agit à l'art. 34, le préfet peut admettre *ad casum* les avocats de la Rote romaine, pourvu qu'ils soient de vrais experts en la matière, ou, le cas échéant, quelqu'un d'autre vraiment expert titulaire d'un doctorat en droit canonique.

§4 Les avocats près la Curie romaine, en prenant leur fonction, et les autres, au début des causes contentieuses administratives qu'ils reçoivent, sont tenus de prêter serment de garder le secret et d'accomplir dûment et fidèlement leur tâche.

Art. 18 § 1 De par sa fonction, l'avocat-procureur est tenu de garantir les droits de la partie et d'observer le secret professionnel.

§2 Il lui appartient de représenter la partie, de présenter les libelles ou les recours, de l'informer de la situation de la cause, de recevoir pour elle les notifications et de la défendre.

Art. 19 § 1 Les avocats-procureurs bénéficient du droit de recevoir un honoraire correspondant.

§2 Si une controverse survient à propos de l'honoraire, le secrétaire, à l'instance de la partie ou d'office, après avoir entendu les intéressés, tranche la question, étant sauf le recours au préfet, compte tenu des art. 35. 1 et 113.

Art. 20 Sur mandat du secrétaire, les avocats-procureurs sont astreints à une assistance judiciaire gratuite, étant sauve une compensation équitable, qui sera réglée, si c'est le cas, en la prélevant sur la caisse du Tribunal Suprême.

## Chapitre 4

### LA DISCIPLINE À OBSERVER

Art. 21 Le Collège des juges est composé de cinq membres, à moins qu'en Congrès le préfet ne décide que le recours contre un décret de rejet pris dans un Congrès, chaque fois que c'est le cas, ne doit être jugé que par trois juges.

Art. 22 § 1 En Congrès, le préfet prend la décision, étant intervenus le secrétaire, le promoteur de justice, le défenseur du lien et les promoteurs de justice substitués ainsi que les autres personnes éventuellement nommées pour exercer la fonction de promoteur de justice ou de défenseur du lien dans les causes à traiter, et étant présent le chancelier. A son jugement, le préfet peut y inviter des référendaires dont la présence serait jugée utile.

§2 En cas d'urgence, il suffit que soient présents, outre le préfet et le secrétaire ou celui qui le remplace, deux autres des personnes convoquées.

Art. 23 § 1 Le préfet, les juges, le secrétaire, le promoteur de Justice et le défenseur du lien doivent s'abstenir de traiter une cause dans les cas dont il s'agit aux c. 1448 § 1 du *Code de Droit Canonique* et 1106, § 1 du *Code des Canons des Églises Orientales*.

§2 Si le préfet s'abstient dans une cause, ses fonctions doivent être exercées par le secrétaire jusqu'à la session des juges, alors présidée par le cardinal juge, premier par l'ordre et par la promotion.

§3 Si le secrétaire s'abstient dans une cause, ses fonctions y sont exercées par le promoteur de justice.

Art. 24 § 1 Dans ces cas-là, à moins que ceux-ci ne s'abstiennent d'eux-mêmes, la partie peut les récuser.

§2 Si le préfet ou un autre cardinal est récusé, la partie qui récuse, la Signature Apostolique étant informée, défère la question au Souverain Pontife. Dans les autres cas, le préfet décide de la récusation.

Art. 25 Lorsqu'ils commencent leur office, tous sont tenus d'émettre, devant le préfet et en présence du notaire, la profession de foi et le serment d'observer le secret et d'accomplir dûment et fidèlement leur tâche.

Art. 26 § 1 Les avocats-procureurs qui le demandent peuvent obtenir un exemplaire des actes, avec la permission du secrétaire, après que le promoteur de justice ait été entendu. Ils sont eux-

mêmes tenus par la grave obligation de ne remettre aucune copie des actes quels qu'ils soient, soit totalement soit partiellement, à qui que ce soit, y compris aux parties.

§2 La publication ou l'intimation des décisions se fait, pour tous les effets du droit, en délivrant ou en transmettant un exemplaire aux avocats-procureurs.

Art. 27 § 1 Les délais fixés pour les actes processuels ordonnent la pure administration du procès, à moins qu'ils ne soient péremptoires par le droit ou expressément déclarés comme tels.

§2 Le préfet et le secrétaire ont cependant le droit de constituer des délais péremptoires, si cela est nécessaire pour résoudre rapidement un cas.

§3 Dans cette loi, les délais fixés sont compris comme étant utiles.

Art. 28 § 1 A moins qu'il n'ait été autrement prévu, un recours au préfet, comportant des arguments, est possible contre un décret du secrétaire, qui n'est pas de pure administration. Le recours doit être proposé dans un délai péremptoire de dix jours.

§2 Chaque fois qu'il est donné la possibilité de recourir au Collège contre un décret du Congrès, le recours comportant des arguments doit être présenté dans un délai péremptoire de dix jours.

Art. 29 § 1 Il est permis de s'adresser à la Signature Apostolique, outre dans la langue officielle latine, également dans les langues largement connues aujourd'hui. Mais si quelqu'un veut s'adresser dans une autre langue, le secrétaire peut exiger que soit utilisée une langue plus connue.

§2 Toutes les autres instances, défenses et *vota* doivent être présentés en langue latine.

## Chapitre 5

### LES FRAIS ET L'ASSISTANCE JUDICIAIRE GRATUITE

Art. 30 § 1 Le Congrès fixe les normes concernant les cautions à déposer, les frais judiciaires, les honoraires et les taxes pour les rescrits.

§2 Pour une juste cause, le secrétaire peut dans des cas particuliers décider autrement en ce



qui concerne la caution à déposer ou les taxes à verser.

§3 Le montant des dépenses, des honoraires et, le cas échéant, des dommages à réparer est précisé dans les décisions.

Art. 31 § 1 Celui qui demande l'assistance judiciaire gratuite doit avoir pour soi la présomption d'introduire une cause à bon droit et fournir les preuves faisant apparaître sa situation économique.

§2 Après avoir entendu le secrétaire et le promoteur de justice, le préfet concède ou refuse le bénéfice, par un décret, totalement ou partiellement.

§3 L'appel contre le décret du préfet n'est pas admis, mais la partie peut recourir à lui, dans les quinze jours.

§4 L'assistance judiciaire gratuite étant concédée, le secrétaire nomme d'office un avocat-procureur.

## TITRE II

### LA COMPÉTENCE DE LA SIGNATURE APOSTOLIQUE

Art. 32 Outre la fonction de Tribunal Suprême, qu'il exerce, le dicastère veille à ce que la justice soit correctement administrée dans l'Église.

Art. 33 La Signature Apostolique connaît :

1° des plaintes de nullité contre les décisions définitives de la Rote romaine ou ayant force de sentence définitive ;

2° des demandes de remise en l'état contre les décisions de la Rote romaine ;

3° des recours contre le refus d'un nouvel examen de la cause par la Rote romaine dans les causes concernant l'état des personnes ;

4° des exceptions de suspicion et des autres causes contre les juges de la Rote romaine pour des actes accomplis dans l'exercice de leur fonction ;

5° des conflits de compétence entre tribunaux qui ne dépendent pas du même tribunal d'appel, à moins que le droit n'ait pourvu autrement.

Art. 34 § 1 La Signature Apostolique connaît des recours interposés, dans un délai péremptoire de soixante jours utiles, contre les actes administratifs particuliers soit portés par les dicastères de la Curie romaine soit approuvés par eux, chaque fois que l'on prétend que l'acte attaqué a violé une loi quelconque dans la décision ou dans la procédure.

§2 Dans ces cas, outre le jugement concernant l'illégitimité, elle peut aussi, si le requérant le demande, connaître de la réparation des dommages occasionnés par l'acte illégitime.

§3 Elle connaît aussi des autres controverses administratives qui lui sont déférées par le Pontife Romain ou par les dicastères de la Curie romaine ainsi que des conflits de compétence entre ces mêmes dicastères.

Art. 35 Il appartient également à la Signature Apostolique de veiller à la correcte administration de la justice, spécialement :

1° de prendre, si besoin est, des mesures envers les ministres des tribunaux, les avocats ou les procureurs ;

2° d'étudier les demandes adressées au Siège Apostolique pour obtenir le déféré d'une cause à la Rote romaine, une dispense des lois processuelles, y compris des lois des Églises orientales, ou une autre grâce relative à l'administration de la justice ;

3° de proroger la compétence des tribunaux inférieurs ;

4° de concéder l'approbation d'un Tribunal d'appel réservée au Saint-Siège ;

5° de promouvoir et d'approuver l'érection des tribunaux interdiocésains ;

6° de connaître de ce qui est attribué à la Signature Apostolique par conventions entre le Saint-Siège et les États.

### TITRE III

#### LES PROCÈS JUDICIAIRES

## Chapitre 1

### LES NORMES GÉNÉRALES

Art. 36 Un recours est introduit par un libelle, auquel, lorsqu'une sentence ou un décret est attaqué, on doit en joindre un exemplaire authentique.

Art. 37 Le secrétaire requiert tous les actes concernant la cause.

Art. 38 Par un décret, le secrétaire prend soin de ce que le libelle soit notifié aux intéressés, et, s'il intervient dans le procès, au défenseur du lien, et il fixe aussi un délai pour choisir l'avocat-procureur, selon ce qui est demandé et compte tenu de l'art. 16, et pour la présentation des écrits.

Art. 39 § 1 Le délai étant écoulé, le promoteur de justice remet son *votum pro rei veritate*.

§2 Le secrétaire prend soin de communiquer cet avis, joint aux écrits mentionnés à l'art. 38, aux parties qui ont le droit, si elles le veulent, de répliquer dans les dix jours.

§3 Le défenseur du lien ayant la possibilité de répondre une seconde fois, il est permis au promoteur de justice d'intervenir en dernier.

Art. 40 Le préfet fixe le jour où se tiendra le Congrès et ordonne que cela soit communiqué aux parties.

Art. 41 § 1 Tout cela étant fait, le Congrès admet ou rejette le recours.

§ 2. Les décisions du Congrès sont notifiées par écrit aux parties.

Art. 42 § 1 Contre le décret de rejet, à moins que le droit n'ait disposé autrement, le recours au Collège des juges est possible. La partie qui fait recours est informée de ce droit par le même décret.

§2 Le recours, étayé par des arguments, doit être proposé dans un délai péremptoire de dix jours.

§3 Les parties sont informées de la présentation du recours interjeté et elles ont le droit de présenter leurs observations dans les dix jours.

§4 L'avis du promoteur de justice étant présenté, le recours est déféré au plus vite au Collège, dont la décision n'est sujet à aucun remède de droit.

Art. 43 § 1 Le recours étant admis, le secrétaire convoque tous les intéressés par la

litiscontestation.

§2 Il appartient au secrétaire, après avoir entendu tous les intéressés, de déterminer par décret la formule du doute, de conduire l'instruction de la cause conformément au droit, et de régler très rapidement, s'il y en a, les questions incidentes.

Art. 44 L'instruction étant réalisée, le secrétaire, aidé du promoteur de justice et après avoir entendu les avocats-procureurs des parties et le défenseur du lien, veille à constituer le sommaire de la cause. De plus, selon la norme des art. 38-39, il requiert les mémoires des parties et les remarques du défenseur du lien ainsi que l'avis du promoteur de justice, et ordonne qu'ils soient notifiés.

Art. 45 Les réponses des parties, du défenseur du lien et du promoteur de justice ayant été produites, la cause est conclue.

Art. 46 Ce qui est demandé par le droit étant réalisé, le préfet défère la cause au Collège en vue de la décision.

Art 47 § 1 Dans la réunion des juges, le juge ponent ou rapporteur présente le contentieux et expose les raisons tant en faveur que contre le recours.

§2 Ensuite, les juges, personne d'autre n'étant présent, exposent leurs conclusions les argumentant tant en droit qu'en fait. Écrites, elles sont remises au ponent pour qu'il rédige la sentence. Ensuite, elles sont ajoutées aux actes de la cause et sont à garder sous le secret.

§3 La discussion étant faite, le Collège prend sa décision, pour laquelle il faut une majorité des suffrages.

§4 Le dispositif est rédigé par le juge ponent ou rapporteur, signé par chaque juge et aussitôt transmis au secrétaire.

Art. 48 § 1 Le juge ponent ou rapporteur écrit au plus vite le texte de la décision.

§2 Le préfet du Tribunal Suprême, le cas échéant, peut décider que les motifs de la décision en droit et en fait soient rédigés par le promoteur de justice.

Art. 49 Si le Collège des juges ordonne une instruction ultérieure, le secrétaire la réalise.

Art. 50 À moins qu'il n'en soit disposé autrement, il n'y a pas d'attaque possible contre les

décisions du Collège.

## Chapitre 2

### LA PLAINTÉ DE NULLITÉ

#### CONTRE LES DÉCISIONS DE LA ROTE ROMAINE

Art. 51 Une plainte de nullité peut être proposée non seulement contre les sentences définitives, mais aussi contre les sentences interlocutoires et les décrets, émis de quelque manière que ce soit par la Rote romaine, pourvu qu'elles aient la force d'une sentence définitive, à moins qu'il ne soit prévu autrement.

Art. 52 § 1 Si quelqu'un agit au nom d'un autre sans mandat légitime, le vice est considéré comme guéri en raison de l'appel interposé par la partie même avant que ne soit opposée la nullité, et même en raison de tout acte de la partie elle-même, qui équivaut à une ratification, avant que ne soit déposée la plainte.

§2 Dans le cas dont il s'agit au § 1, le recours est rejeté *in limine* par un décret du secrétaire.

Art. 53 § 1 Si, à la plainte de nullité, s'ajoute un appel, la première est à présenter à la Signature Apostolique, et le second à la Rote romaine.

§2 La décision concernant la plainte doit précéder celle concernant l'appel, à moins que la Signature Apostolique n'en décide autrement.

Art. 54 Le recours étant admis, le doute est déterminé avec la formule suivante : Conste-t-il de la nullité de la décision de la Rote romaine ?

## Chapitre 3

### LES DEMANDES DE REMISE EN L'ÉTAT

#### CONTRE LES DÉCISIONS DE LA ROTE ROMAINE

Art. 55 § 1 La demande de remise en l'état suspend l'exécution de la sentence non encore mise en œuvre.

§2. Cependant, si, à partir d'indices probables, il est suspecté que la demande est introduite pour retarder l'exécution, le Congrès peut décider que la sentence soit mise à exécution, après cependant qu'une caution convenable ait été exigée, pour indemniser celui qui demande la remise en l'état, si celle-ci devait lui être accordée.

Art. 56 Le recours ayant été admis, la formule du doute est fixée par la formule suivante : La remise en l'état doit-elle être concédée ?

Art. 57 La remise en l'état étant concédée, à moins que le Souverain Pontife n'en décide autrement, la cause est renvoyée à la Rote romaine pour qu'elle juge du fond, selon ses normes.

## Chapitre 4

### LE RECOURS CONTRE UN NOUVEL EXAMEN

#### DE LA CAUSE REFUSÉ PAR LA ROTE ROMAINE

Art. 58 Dans les causes concernant l'état des personnes, le recours contre un nouvel examen de la cause refusé par la Rote romaine peut être proposé dans un délai péremptoire de trente jours.

Art. 59 § 1 L'autre partie ayant été informée, le secrétaire fixe à la partie qui fait recours un bref délai pour présenter les motifs de sa demande. Ensuite, le défenseur du lien écrit ses remarques ; et, en dernier, le promoteur de justice remet son *votum pro rei ventate*.

§2 Le Congrès admet ou rejette la nouvelle proposition de la cause, étant écarté tout remède de droit.

Art. 60 Le décret pris par le Congrès est notifié à la partie qui fait recours et au Doyen de la Rote romaine, l'autre partie étant informée.

Art. 61 Le recours auprès de la Signature Apostolique étant pendant, le Congrès peut examiner si la suspension de l'exécution de la sentence doit être concédée ou révoquée.

## Chapitre 5

### LES EXCEPTIONS DE SUSPICION

## CONTRE LES JUGES DE LA ROTE ROMAINE

Art. 62 L'exception de suspicion contre un juge de la Rote romaine peut être proposée dans les cas dont il s'agit aux c. 1448 § 1 et 1624 du *Code de Droit Canonique* et 1106, § 1 et 1305 du *Code des Canons des Églises Orientales*.

Art. 63 § 1 Le juge récusé étant aussitôt informé, le secrétaire fixe un délai à celui qui présente l'exception pour qu'il fournisse les arguments qu'il avance. Ensuite, ayant été reçus les mémoires des parties ainsi que les remarques du défenseur du lien, s'il participe, et le *votum pro rei veritate* du promoteur de justice, la cause est déférée au Congrès.

§2 Le juge récusé, s'il le demande ou si le cas le requiert, est entendu par le secrétaire.

Art. 64 Étant exclu tout remède de droit, le Congrès décide s'il y a lieu ou non de récuser le juge.

Art. 65 Le décret pris par le Congrès est notifié au plus vite au Doyen de la Rote romaine.

### Chapitre 6

#### LES CAUSES CONTRE LES JUGES DE LA ROTE ROMAINE

Art. 66 § 1 Dans les causes, tant pénales que contentieuses, contre les juges de la Rote romaine, pour des actes accomplis dans l'exercice de leurs

fonctions, le procès se déroule selon les ara. 36-49 et les prescriptions du droit des Codes, les adaptations nécessaires étant à faire.

§2 En vue d'obtenir la réparation des dommages subis par un délit, la partie lésée peut exercer une action contentieuse au cours du même jugement pénal.

Art. 67 § 1 Dans un procès pénal, le rôle de la partie demanderesse est exercé par le promoteur de justice.

§2. Le préfet réalise tout ce qu'il appartient à l'Ordinaire d'accomplir et d'entreprendre dans la promotion et la mise en œuvre d'un procès judiciaire pénal.

Art. 68 La sentence est rendue par un Collège de cinq Juges.

Art. 69 A la partie qui s'estime lésée et au promoteur de justice, restent à leur disposition les remèdes du droit auprès de la Signature Apostolique, l'appel, selon le cas, n'étant pas exclu.

## Chapitre 7

### LES CONFLITS DE COMPÉTENCE ENTRE TRIBUNAUX

Art. 70 Étant sauve la compétence dont il est question à l'art 35, nn. 2-3, la Signature Apostolique, lorsqu'un conflit de compétence est dénoncé, s'assure d'abord qu'il s'agit vraiment d'un conflit, et si celui-ci doit alors être tranché selon la norme des articles de ce chapitre.

Art. 71 Toutes les données du conflit étant examinées, le secrétaire suspend, si le cas le nécessite, les procès pendants.

Art. 72 § 1 Les actes de la cause et les mémoires des parties étant rassemblés, et, le cas échéant, les tribunaux ayant été entendus, le défenseur du lien, s'il intervient dans le procès, présente ses remarques et le promoteur de justice son *votum pro rei veritate*.

§2. Étant exclu tout remède de droit, le Congrès tranche par un décret le conflit qui lui est soumis, en déterminant, dans la mesure où cela est nécessaire, le for compétent et la marche à suivre.

## TITRE IV

### LE PROCÈS CONTENTIEUX ADMINISTRATIF

## Chapitre 1

### LE RECOURS

#### CONTRE LES ACTES ADMINISTRATIFS PARTICULIERS

Art. 73 § 1 Le recours doit mentionner :

1° par qui il est présenté ;

2° l'acte qui est attaqué ;

3° ce qui est demandé ;



4° sur quel élément de droit il se fonde ;

5° le jour où fut reçue la notification de l'acte attaqué ;

6° la signature du requérant.

§2 Au recours doivent être joints :

1° l'acte qui est attaqué, à moins que le requérant ne le puisse pas ;

2° le mandat régulièrement confié à un avocat-procureur ou la demande,

avec les documents l'étayant, pour l'obtention d'une assistance gratuite.

Art. 74 § 1 Le recours doit être présenté dans un délai péremptoire de soixante jours utiles, à compter du jour de la notification réalisée de l'acte.

§2. Seul le Pontife Romain peut concéder une dérogation à ce délai.

Art. 75 Le recours est nul s'il reste une incertitude complète sur les personnes ou sur l'objet dont il s'agit.

Art. 76 § 1 Le promoteur de justice ayant été entendu, le secrétaire

rejette *in limine* par un décret le recours auquel il manque indiscutablement et de

façon évidente quelque élément présumé, tel que :

1° la question ne relève pas d'un tribunal administratif ;

2° le requérant n'a pas la capacité légitime pour ester en justice ;

3° la loi que l'on dit violée n'existe pas ;

4° les délais pour présenter le recours sont écoulés.

§2 Concernant ce décret, le secrétaire informe le promoteur de justice et, le cas échéant, l'autorité compétente.

§3 La partie qui fait recours est informée par le même décret qu'elle a la faculté de recourir au Congrès dans un délai péremptoire de dix jours à compter de sa réception.

§4 Le décret par lequel le Congrès confirme le rejet *in limine* n'est susceptible d'aucun remède de droit.

Art. 77 Etant sauf l'art. 16 § 2, le secrétaire fixe le délai pour présenter à nouveau le recours, s'il comporte des vices auxquels on peut remédier.

Art. 78 § 1 À n'importe quelle étape du procès, il peut être mis fin au litige soit par la péremption, soit par la révocation de l'acte attaqué, soit par la renonciation, soit par un arrangement pacifique.

§2 L'arrangement pacifique fait entre les parties nécessite l'approbation du Congrès.

§3 Dans les autres cas de litige terminé, le secrétaire prend un décret en la matière, en le communiquant à tous ceux qui sont concernés.

Art. 79 § 1 Par son décret, le secrétaire,

1° ordonne de notifier le recours reçu au dicastère compétent et à tous ceux qui sont intervenus légitimement devant ce dernier, et il les invite à constituer un avocat-procureur par un mandat légitime ;

2° demande au dicastère de transmettre, dans un délai de trente jours, un exemplaire de l'acte attaqué et tous les actes concernant la controverse ;

3° constitue un promoteur de justice dans la cause ;

4° ordonne à la chancellerie d'indiquer à la partie qui fait recours et à tous ceux dont il s'agit au n. 1 ce qu'ils doivent dûment accomplir.

§2 Les adaptations nécessaires étant à faire, le secrétaire procède pareillement avec ceux qui sont éventuellement concernés.

Art. 80 Si le dicastère ne constitue pas d'avocat-procureur, le préfet lui en nomme un d'office.

Art. 81 § 1 Les actes du dicastère ayant été reçus, le secrétaire, après avoir informé l'avocat-procureur de la partie qui fait recours, fixe par décret un délai pour qu'il présente son mémoire, dans lequel seront clairement indiquées les lois que l'on affirme violées, sera développé, complété ou amendé le recours, et éventuellement les documents ultérieurs à présenter ou qu'il demande de requérir.

§2 Le délai dont il s'agit au § 1 étant écoulé, le secrétaire fixe, par un décret à l'avocat-procureur de la partie résistante, un délai, afin que celui-ci, ayant examiné tout ce dont il est

question au § 1, présente un mémoire et produise éventuellement de nouveaux documents.

§3 Tout ceci étant fait, le promoteur de justice présente son *votum pro rei veritate*.

Art. 82 Ces écrits ayant été échangés, les avocats-procureurs peuvent répondre dans les dix jours ; et le promoteur de justice peut en dernier rédiger un *votum pro rei veritate*.

Art. 83 § 1 Le Congrès étant convoqué selon la norme de l'art. 40, le préfet décide si le recours doit être admis à la discussion ou s'il doit être rejeté parce qu'il manque manifestement de fondement ou de présumé. Dans ce dernier cas, il expose les motifs.

§2 Les décisions du Congrès sont notifiées par écrit aux parties.

Art. 84 Étant sauf l'art. 7 § 4, un recours contre le décret de rejet est possible auprès du Collège ; il doit être proposé et traité selon la norme de l'art. 42.

Art. 85 § 1 Le recours étant admis, après que les avocats-procureurs et le promoteur de justice aient été convoqués au plus vite pour une brève discussion orale, le secrétaire détermine, au vu de leurs demandes et de leurs réponses, les termes de la controverse, en fixant par décret les doutes concordés.

§2 Contre ce décret, un recours est possible auprès du préfet dans les dix jours, tout remède ultérieur de droit étant écarté.

Art. 86 La brève discussion étant faite, le secrétaire, le cas échéant, complète l'instruction. Mais si les parties soulèvent quelque exception, il doit résoudre la question très rapidement.

Art. 87 Une fois constitué le sommaire des actes de la cause, aucun document ultérieur ne peut plus être produit par les parties, à moins que le préfet n'en décide autrement et étant sauf l'art. 49.

Art. 88 § 1 Le sommaire étant constitué, les avocats-procureurs présentent chacun leurs conclusions dans le délai fixé.

§2 Passé ce délai, le promoteur de justice présente son *votum pro rei veritate*.

§3 Dans un délai de dix jours, les avocats-procureurs peuvent présenter leur réponse ; en dernier, le promoteur de justice a la faculté d'intervenir.

Art. 89 Tout ce qui doit être fait selon le droit l'étant, on procède selon la norme des art. 46-49.

Art. 90 Pour résoudre le contentieux, les Juges peuvent déterminer dans la sentence les effets

immédiats et directs de l'illégitimité.

Art. 91 § 1 Contre les sentences du Collège, la nature du Tribunal Suprême étant cependant toujours respectée, restent seulement les remèdes de la plainte de nullité et de la remise en l'état.

§2 Le cas échéant, le préfet peut aussitôt déférer la cause au Collège des Juges.

Art. 92 § 1 À moins qu'il ne soit prévu autrement, le dicastère qui a émis ou approuvé l'acte attaqué doit envoyer pour exécution la sentence par lui-même ou par quelqu'un d'autre.

§2 Mais s'il refuse, néglige ou diffère au-delà d'un temps convenable ou fixé, étant sauf le droit à la réparation pour les dommages éventuellement occasionnés, la partie intéressée le demandant, l'exécution en revient au Tribunal Suprême, après que l'Autorité Supérieure en ait été informée.

Art. 93 § 1 L'exécuteur doit mettre à exécution la sentence, selon le sens propre des mots compte tenu du texte et contexte.

§2 S'il s'agit de réparer par de l'argent, la solution doit être apportée dans les trente jours à compter de la notification de la sentence, à moins que le Tribunal Suprême n'ait pourvu autrement.

§3 Si l'illégitimité d'un acte a été déclarée en raison de la procédure, l'Autorité peut le renouveler seulement selon la norme du droit et selon la manière et les délais éventuellement fixés par la sentence.

§4 Mais si l'illégitimité d'un acte a été déclarée en raison de la décision, l'Autorité peut le réexaminer mais seulement selon la norme du droit et selon la manière et les délais fixés par la sentence.

Art. 94 Si une controverse surgit quant au mode d'exécution, le Congrès la tranche très rapidement.

## Chapitre 2

### LA SUSPENSION DE L'EXÉCUTION DE L'ACTE ADMINISTRATIF

Art. 95 § 1 La suspension de l'exécution d'un acte attaqué, qu'elle soit totale ou partielle, peut être demandée à n'importe quelle phase de la cause, les raisons devant en être présentées.

§2 Dans les cas les plus graves, le promoteur de justice lui-même peut proposer la suspension de l'exécution de l'acte attaqué.

§3 Si une question sur la suspension surgit, elle sera examinée attentivement au plus vite.

Art. 96 § 1 A moins que, au jugement du secrétaire, le promoteur de justice ayant été entendu, l'instance pour la suspension de l'exécution de la décision attaquée ne soit à rejeter *in limine*, le secrétaire, l'instance étant notifiée à l'Autorité et aux autres intéressés, fixe très vite et en même temps le délai pour présenter les écrits et le jour de la définition.

§2 Le délai étant écoulé, le promoteur de justice présente le plus vite possible son *votum pro rei veritate*.

§3 Le Congrès concède ou refuse la suspension de l'exécution dans les soixante jours, à partir du moment où l'instance est parvenue.

Art. 97 La suspension de l'exécution ayant été décrétée, la décision est très vite notifiée à l'Autorité compétente pour qu'elle soit aussitôt mise en œuvre.

Art. 98 Il n'y a aucun remède de droit contre la décision du Congrès. La question peut cependant de nouveau être proposée, en présentant toutefois de nouveaux arguments.

Art. 99 A moins que le décret du Congrès n'en ait décidé autrement de façon expresse, la suspension de l'exécution dure tant que la cause est pendante et elle n'a aucune valeur rétroactive.

Art. 100 En ce qui concerne les actions et les exceptions de séquestre d'un bien et d'interdiction de l'exercice d'un droit, on observe les normes de ce chapitre, en faisant les adaptations nécessaires.

### Chapitre 3

## LA RÉPARATION DES DOMMAGES

Art. 101 La demande de réparation des dommages provenant d'un acte illégitime, dont il s'agit

dans l'art. 34, § 2, peut être proposée jusqu'au moment de la discussion orale sommaire.

Art. 102 L'Autorité est citée et répond en ce qui concerne les dommages prétendus, pour autant que ceux-ci proviennent de ses propres décisions.

Art. 103 Pour éviter de trop grands retards, le préfet ou le Collège peut différer la question des dommages jusqu'à ce que le Tribunal Suprême rende la sentence définitive sur l'illégitimité.

#### **Chapitre 4**

### **LES CONTROVERSES ADMINISTRATIVES**

#### **DÉFÉRÉES AU TRIBUNAL SUPRÊME**

Art. 104 A moins que dans des cas particuliers le Pontife Romain n'en ait décidé autrement, le Tribunal Suprême examine le fond dans les controverses administratives qui lui ont été déférées, selon les normes du procès contentieux administratif et les prescriptions du procès contentieux ordinaire, en faisant les adaptations nécessaires.

#### **Chapitre 5**

### **LES CONFLITS DE COMPÉTENCE ENTRE LES DICASTÈRES**

Art. 105 Si un conflit de compétence entre dicastères survient, ceux-ci ayant été entendus et le promoteur de justice ayant donné son avis, il est très rapidement résolu dans le Congrès.

#### **TITRE V**

### **LA PROCÉDURE ADMINISTRATIVE**

Art. 106 § 1 Dans les affaires dont il s'agit dans l'art. 35, à moins qu'il ne soit prévu autrement, le préfet, après avoir obtenu l'avis du promoteur de justice et entendu le secrétaire, décide. En plus, le défenseur du lien est entendu conformément à la norme de l'art. 8 § 1.

§2. L'art. 6 § 3 étant observé, le préfet peut confier habituellement au secrétaire quelques affaires ordinaires pour que, après avoir obtenu l'avis du promoteur de justice, il les règle.

Art. 107 § 1 Les affaires de plus grande importance sont examinées en Congrès.

§2 Il appartient au préfet de décider si, hormis les cas recensés, il faut discuter la question en Congrès.

§3 Aucune affaire grave ou extraordinaire ne sera traitée sans que le Souverain Pontife n'en soit auparavant averti.

Art. 108 Il appartient au secrétaire, après avoir reçu l'avis du promoteur de justice, de rejeter *in limine* le recours ou la demande, en raison d'un manque manifeste de présupposé ou de fondement, restant sauve la faculté de recourir à la norme de l'art. 28, § 1.

Art. 109 Ceux dont les droits peuvent être lésés seront entendus, pour autant que possible.

## Chapitre 1

### LA VIGILANCE SUR LA CORRECTE ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

Art. 110 § 1 Le rapport annuel ou les sentences d'un tribunal qui lui sont soumises étant examinés, le secrétaire présente des conseils opportuns ou des remarques.

§2 Dans le cas de dénonciation de quelque tribunal, il appartient au secrétaire de décider, après avoir entendu, le cas échéant, son Modérateur, le Vicaire judiciaire ou le juge en la cause et obtenu l'avis du promoteur de justice, si et comment intervenir, étant sauve la compétence des tribunaux et des juges.

§3 Il défère la question au préfet si des remarques d'une certaine gravité sont à faire.

Art. 111 § 1 Si vraiment de graves irrégularités étaient repérées, le Congrès décide des préceptes à donner au tribunal pour qu'il suive la correcte jurisprudence ou pour qu'il observe par la suite la procédure fixée par le droit, du transfert d'une cause à un autre tribunal, de la suspension de l'exécution d'une décision prise et de l'inspection d'un tribunal.

§2 En cas d'urgence, pour qu'il ne s'en suive pas de dommage irréparable, la suspension de l'exécution d'une décision judiciaire est ordonnée par le préfet ou le secrétaire, après avoir obtenu l'avis du promoteur de justice ou du défenseur du lien, jusqu'à ce que la chose soit examinée en Congrès.

§3 Chaque fois qu'il est nécessaire de garantir l'application de la correcte jurisprudence, la

Signature Apostolique peut demander au Souverain Pontife le pouvoir de juger aussi sur le fond.

Art. 112 Il appartient aux pères de la Signature Apostolique, ensemble avec le secrétaire, d'examiner et d'approuver le texte préparé en Congrès d'un décret général exécutoire ou d'une instruction, ainsi que de traiter les questions générales concernant la correcte administration de la justice.

## Chapitre 2

### LES SANCTIONS DISCIPLINAIRES

Art. 113 § 1 S'il semble qu'une sanction doive être prise contre des ministres de quelque tribunal, des avocats ou des procureurs, le préfet ordonne normalement au modérateur du tribunal d'examiner l'affaire, d'y pourvoir, s'il y a lieu, et ensuite d'en référer. Mais sa décision peut, même d'office, être révoquée ou amendée en Congrès.

§2 Si une action disciplinaire est engagée devant la Signature Apostolique, le promoteur de justice rédige le libelle et, après avoir examiné la défense, il le confirme ou l'amende. La faculté de répondre étant donnée, la question est ensuite examinée dans le Congrès.

§3 Une monition peut aussi être faite par le préfet en dehors du Congrès.

## Chapitre 3

### LES RECOURS HIÉRARCHIQUES

Art. 114 § 1 Au sujet des recours hiérarchiques présentés qui concernent la correcte administration de la justice, on suit la norme de l'art. 106, § 1, étant saufs les art. 107-109.

§2 La partie qui fait recours peut, en présentant ses raisons, demander au préfet, dans les dix jours suivant la réception du décret, sa révocation ou son amendement.

## Chapitre 4

### LES COMMISSIONS ET LES AUTRES RESCRITS

Art. 115 § 1 Une demande étant reçue, pour que la cause soit confiée à la Rote Romaine ou à un tribunal autrement incompétent de façon absolue, et pour que la compétence d'un tribunal



incompétent de façon relative soit prorogée ou pour que soit concédée une autre grâce concernant l'administration de la justice, on procède selon la norme de l'art. 106 § 1 étant saufs les art. 107-109.

§2 Mais la concession d'une dispense d'une double décision conforme dans les causes de nullité du mariage ou la commission d'une cause au jugement du tribunal de la Rote romaine ne peut être décidée qu'en Congrès.

§3 Si le bénéfice d'une nouvelle audience est demandé, la chose sera déferée au Congrès.

§4 En traitant ces questions, on devra voir s'il y a une cause juste et raisonnable, en tenant compte des circonstances du cas et de la gravité de la loi. Mais ce qui constitue la substance du procès judiciaire ne peut être dispensé.

Art. 116 § 1 À moins qu'une demande de grâce, qui ne peut être concédée que par le Pontife Romain, ne soit à rejeter *in limine*, le Congrès, les art. 106 § 1 et 109 étant observés, voit si son octroi peut être recommandé au Pontife Romain.

§2 Si la décision était négative, la Signature Apostolique en informe les intéressés.

Art. 117 La manière de procéder dont il s'agit à l'art. 106, § 1 sera appliquée pour l'approbation des décrets d'érection des tribunaux interdiocésains ou des tribunaux d'appel, quand l'approbation de leur désignation est réservée au Saint-Siège.

## Chapitre 5

### LA DÉCLARATION DE NULLITÉ DU MARIAGE

Art. 118 Si la Signature Apostolique relève la nullité du mariage à déclarer dans des cas qui n'exigent pas d'enquête ou d'investigation plus approfondie, la cause, les remarques du défenseur du lien et l'avis du promoteur de justice ayant été obtenus, sera déferée au Congrès.

## Chapitre 6

### LES DÉCRETS D'EXÉCUTION

#### EN VUE D'OBTENIR DES EFFETS CIVILS

Art. 119 § 1 Il appartient au secrétaire, sur l'instance de l'intéressé, de prendre un décret pour que les décisions exécutoires dans les causes en nullité de mariage obtiennent les effets civils dans les Pays qui ont passé des accords sur la question avec le Saint-Siège.

§2 Si un doute survient sur la question, on procèdera selon la norme de l'art 106 § 1, étant saufs les art. 107-109.

§3 Lorsqu'une attaque contre ces décisions est pendante près du for compétent par le droit, le décret d'exécution n'est habituellement pas pris.

Art. 120 § 1 Il n'y a pas d'attaque possible contre un décret d'exécution.

§2 Mais, étant sauf l'art. 109 et le défenseur du lien, le promoteur de justice et le secrétaire ayant été entendus, le préfet a la faculté de révoquer ou de suspendre d'office ce même décret pour une cause grave.

Art. 121 Dans les causes de dissolution du lien du mariage conclu et non consommé, on procède de façon analogue.

## TITRE VI

### L'APPLICATION DU DROIT

Art. 122 Quant aux questions qui ne sont pas prévues dans cette loi propre, on observe, pour autant qu'elles puissent être appliquées, les normes processuelles des Codes, en tenant aussi compte de la tradition canonique et de la pratique de la Signature Apostolique.

Ainsi, par Notre autorité, Nous approuvons, Nous décidons et Nous fixons ces normes, *nonobstant toute autre disposition contraire.*

*Donné à Rome, près de Saint-Pierre, le 21 juin de l'année du Seigneur 2008, la quatrième année de Notre Pontificat.*

**Benoit XVI**

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana